

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), MAY 21, 1953

STEVILKA (NUMBER) 100

Novi grobovi



JOSEPH ZIMMERMAN

Snoči je po dolgi bolezni preminil Joseph Zimmerman, stanujoč na 924 Alhambra Rd. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

NOVOROJENČEK ARKO

Pogreb novorojenčka John Arko, o čigar smrti smo včeraj poročali, se vrši danes popoldne ob 1.45 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob dveh in nato na pokopališče Calvary.

Pri Fordu ni dela

DETROIT, Mich., 21. maja.—V Fordovi tovarnici v Cantonu, Ohio, traja stavka. Podjetje v Detroitu je ozko povezano z dobavami iz Cantona. Zaloge so pošle. Okrog 150.000 delavcev je postalo brez posla. Prizadete bo povprašajo, nakar bo možna nova kvalifikacija ujetnikov, ki se hočejo in ki se nočejo povrniti domov.

Zavezniški stališče: Kakor hitro je sklenjeno premirje in tudi še preje, bodo zavezniški dali svobodo vsem severno korejskim vojnim ujetnikom in je od njih odvisno kam hočejo iti. Kitajske vojne ujetnike, ki se ne marajo vrniti domov, pa bodo predali nevtralni komisiji in sicer za čas 60 dni. V tem roku naj se Kitajci izjavijo kaj je njihova volja. Po preteku tega roka pa bo tudi mednarodna komisija razrešena vseh obveznosti do teh ujetnikov, ki naj potem gredo kamor hočejo.

Rop čikaške banke

"Prosveta" v Chicagi poroča, da je pretekli petek popoldne nedanoma vstopil ropar v hranilnico in posojilnico West End Savings and Loan Co., katere ravnatelj je poznani Slovenec Matthew J. Turk, bivši gl. tajnik SNPJ.

Ropar je imel v roki samokres in zahteval denar, zaeno pa zagrozil, da bo vse pobil, če mu takoj ne izročijo denarja. Vse je prisilil, da so polegali na tla. V pisarni je bilo tedaj pet oseb, med njimi tudi hčerka Matta Turka. Uslužbenici in poslovdja so bili zelo prestrašeni, ne sicer zaradi denarja, ki je zavarovan, ampak zaradi osebnega varstva. Na lice mesta je sicer prišla policija in federalni detektiv, toda ropar, ki je dobil \$2.600, je pravočasno pobegnil.

Rokoborba

Nocoj se vrši prvi program pet-tedenskega poletnega vsporeda rokoborbe v Areni na 3700 Euclid Ave. Nocoj obeta bili posebno vroča bitka med Buddy Rogers in Ruffy Silverstein za prvenstvo. Poleg njiju se bodo spoprijeli tudi drugi rokoborci. Zadnji teden vsporeda bo zopet imenovan nov čampion.

Pozdravi

Pozdrave s krova parnika Queen Mary, na katerem se nahaja kakih 50 Slovencev, ki so na potu na obisk v domovino, pošiljajo: John Močnik, Frances Gabrošek, Frances Zupic, Jennie Skrabec, Witt Omahan, Vincent Pugelj, John Ajnik, Anton in Gertrude Bokal, Ivan Babnik in Louis Levstik. Pišejo, da je na ladji prijetno in vsi so zelo prijazni.

Slike v knjižnici

Jutri zvečer, 22. maja se vrši zadnja predstava filmskih slik v Norwood podružnici javne knjižnice za to sezono. Pričetek bo ob osmih. Vstopnina je prosta, toda otroci morajo biti v spremstvu odraslih.

NOVA NAVODILA IZ TOKIA ZA PREMIRJE NA KOREJI

TOKIO, 20. maja.—Konferenca med poveljnikom generalom Clarkom in zavezniško delegacijo, ki se pogaja za premirje na Koreji, je končana. General Harrison je z letalom odpotoval nazaj na Korejo, kjer se bodo v ponedeljek obnovila pogajanja za premirje. Pogajanja so bila odložena za cel teden dni in to v obojestranskem sporazumu.

Gre za nove pogoje za premirje na Koreji; pogoji so bili izdelani v sporazumu z Združenimi narodi v New Yorku, ameriško vlado v Washingtonu in glavnim zavezniškim poveljstvom v Tokiu. Tudi danes ni bila objavljena nobena vsebina teh novih pogojev. Člani mirovne delegacije, kakor tudi glavni stan generala Clarka ni dal nobenih pojasnil.

Vprašanje zamenjave vojnih ujetnikov, ki je v ostalem najbolj sporno, se nahaja v sledečem stanju:

Zavezniški imajo kakih 34.000 severnih Korejcev in kakih 14.500 kitajskih vojnih ujetnikov, ki odklanjajo povratek v domovino. Komunisti zahtevajo, da naj se vsi ti ujetniki še enkrat povprašajo, nakar bo možna nova kvalifikacija ujetnikov, ki se hočejo in ki se nočejo povrniti domov.

Kakor hitro je sklenjeno premirje in tudi še preje, bodo zavezniški dali svobodo vsem severno korejskim vojnim ujetnikom in je od njih odvisno kam hočejo iti. Kitajske vojne ujetnike, ki se ne marajo vrniti domov, pa bodo predali nevtralni komisiji in sicer za čas 60 dni. V tem roku naj se Kitajci izjavijo kaj je njihova volja. Po preteku tega roka pa bo tudi mednarodna komisija razrešena vseh obveznosti do teh ujetnikov, ki naj potem gredo kamor hočejo.

Komunisti bi od svoje strani dali svobodo kakim 50.000 južnim Korejcem in zavezniškim ujetnikom. V tem številu 50.000 imajo večino južni Korejci. Gre za tiste južne Korejce, ki so jih severno Korejci pograbil kot civiliste v začetku sovražnosti na Koreji, jih vežbali in uvrstili v svojo redno vojsko.

KAJ BO Z DAVKI IN PRORAČUNOM?

WASHINGTON, 20. maja.—Zadnji davčni predlog predsednika Eisenhowerja, kot ga je v torek zvečer v radijskem govoru razlagal ameriškem ljudstvu, ima svoje pristaše, pa tudi svoje nasprotnike. Zdi se pa, da bo zanj dobil večino tako v senatu kakor v spodnji zbornici. Nasprotniki Eisenhowerja se sklicujejo na republikanske obljube o znižanju davkov in opozarjajo vodstvo republikanske stranke, da je leto 1954, leto kongresnih volitev. S tako politiko, ki je v vprašanju davkov in federalnega proračuna le bistveno nadaljevanje demokratske politike, bodo prišli republikanci pred ameriškega volilca praznih rok. Za kaj gre?

Dne 30. junija bi morala prenehati tista določba davčnega zakona, ki nalaga posebne davke na velike dobičke ameriških gospodarskih družb. Eisenhower predlaga, da se ti davki še nadalje pobirajo do 1. januarja 1954. Ti davki prinašajo federalni blagajni na leto dve in pol milijardi dolarjev.

Z znižanjem davkov na osebe

FRANCOZI PIJEJO VINO KOT VODO

Na Francoza pride na leto 150 litrov popitega vina. (Liter drži nekaj več kakor ameriški kvart.) Francoski kmet pije vino pri vsaki jedi ali čisto, ali pomešano z vodo. Vsekakor je 150 litrov vina na leto na glavo vsakega Francoza dokaz, da Francozi niso apstinenti.

Kako pa Nemci? Nemška gostilniška zveza pravi, da popijejo Nemci danes 50% več vina, kakor pa so ga popili leta 1939. Nemčija ni tako vinorodna, kakor Francija in Nemci niso tako udarjeni na pitje vina, kot so Francozi. Nemci imajo raje pivo. Nemška vina so v ostalem, ker so redka, tudi zelo draga. Vendar pa trdijo Nemci, da popijejo preveč vina. In primera? Če pride na Francoza 150 litrov vina na leto, pride na Nemca kljub rastočemu konsumu vina le—sedem in pol litra vina na glavo.

Vojni ujetnik

gre domov

NEW YORK, 20. maja.—Harry Girth, po rodu Poljak, po zasedbi Poljske mobiliziran po Nemcih, v vojni operaciji in v vojnem času ujet od Amerikancev in ameriški ujetnik, je pobegnil leta 1946 iz taborišča in bil izsleden, ko je neki časopis v New Yorku prinesel njegovo sliko. Girth je živel pod napačnim imenom v Atlantic City.

Girth se je zagledal v razporečeno Judy Godel, s katero je imel razmerje štiri leta. Zdaj je dobil ukaz, da se vrne domov. Godelova je nastopila z na videz prepričevalnimi dokazi zoper ta ukaz o deportaciji, češ, da imajo celo vojni ujetniki na Koreji izbiro ali se vrnejo domov ali ne. Pravdanje z besedami ni pomagalo in Girth ter Godelova sta se vdala v usodo: Po poroki gresta skupno na Poljsko in bo Girth tam čakal, da se bo vrnil nazaj v Ameriko po kvotnem sistemu—če in kdaj se bo to zgodilo...

ŽENSKES DOLGO ŠTUDIRAJO

NEW YORK, 20. maja.—Po podatkih federalnega statističnega urada, ki se zanimajo za gibanje prebivalstva, so se razni statistični uradi velikih družb vrgli na vprašanje, kako je z učno dobo pri moškem in pri ženskem spolu. Dokazali so, da ženska potrebuje približno eno leto več šolanja kot moški, če naj predela isto stvarino.

Ženske, stare 25 let in starejše, se pečajo z gotovo izobrazbo v razmerju nekaj manj kot deset let proti devetim letom za moške.

Vino iz Ljubljane

Mr. John Drenik, predsednik The Drenik Beverage Distributing, Inc., 23776 Lakeland Blvd., Euclid, Ohio, naznanja ljubiteljem in pivcem dobrih in zlatih vin, da je spet prispela iz Slovenije precejšnja pošiljka zdravih in zrelih domačih vin. Iz štajerskih gorje je dobil dišeči traminac in sladki šipon, iz okolice Trsta so mu prepeljali zdravilni teran in iz isterskih vinogradov ima v pošiljki pristna isterska vina: Pinot Noir in rdeči kabernet. (Pinot Noir je francosko ime za črno istrijansko vino, ki ima zelo dober okus.)

“Če se Kitajska sprejme med Združene narode, bo Amerika izstopila iz njih”

POLEMKA MED LONDONOM IN WASHINGTONOM SE NADALJUJE

WASHINGTON, 20. maja.—Senator William Knowland je danes izjavil, da je treba z ozirom na stališče Britancev, posebej britanske delavske stranke, da mora priti komunistična Kitajska med Združene narode, računati s tem, da bo Amerika v tem slučaju postopala takole: Kitajska notri, Amerika ven!

Senator William Knowland zastopa v ameriškem senatu državo Californijo. Pri volitvah je premagal svojega demokratskega nasprotnika z večino 1.600.000 glasov. Senatorju Knowlandu se pripisuje velika avtoriteta ne samo v Californiji, marveč tudi v senatu. Ponovno je kritiziral i Churchill i Atleeeja radi britanske politike do komunistične Kitajske. Končno se je povzpел do trditve, da če se Kitajska pripusti med Združene narode in dobi sedež tudi v Varnostnem svetu, potem Ameriki ne bi preostajalo drugega, kakor da izstopi iz Združenih narodov. Grožnja sicer ne pomeni, da bi Amerika kdaj ta korak storila, je pa nedvojbeno dokaz, da gre med Ameriko in Veliko Britanijo, kar se tiče obeh zunanjih politik do Azije, za velike razlike.

(Adlai Stevenson, ki se nahaja na študijskem potovanju po Aziji, se je moral ponovno zagovarjati, pa tudi braniti Ameriko, kateri se je očitalo, da pozablja, da se je tudi ona morala upreti britanskemu kolonialnemu sistemu, sedaj pa da ga v Aziji podpira.

John Foster Dulles, ki se nahaja enako v Aziji na študijskem potovanju, je moral slišati od arabskega sveta nauk in priporočilo, da naj Amerika opozori svojega zaveznika Veliko Britanijo na to, da so današnji časi vse preje kot časi, ki bi bili primerni za nadaljevanje kolonialnega sistema.)

(V britanski spodnji zbornici se je nadaljevala debata o britanski zunanji trgovini do Kitajske. Zastopnik ministrstva za trgovino je spodnjo zbornico pomiril z izjavo, da Velika Britanija ne bo prekinila svojih trgovskih odnosov s Kitajsko, da bo nadaljevala s trgovino s to državo, razen blaga, ki se je natančno določilo kot tako, ki je vojno strateškega materiala.)

Senator Knowland ne more pozabiti kitajski vdor na Korejo in na zavezniške, v prvi vrsti ameriške materialne in človeške žrtve na Koreji. Bilo bi proti vsaki logiki, če bi se taka država, ki se bojuje zoper Združene narode, sprejela med organizacijo, postala član Varnostnega sveta, ki je dne 25. ju

nija 1950 sklenil, da se Združeni narodi uprejo komunistični agresiji na Koreji.

Churchill za sestanek treh

Po poročilih iz Londona predsednik vlade Winston Churchill ni nehal s svojo akcijo, da pride do sestanka "Treh velikih," to je Eisenhowerja, Churchilla in Malenkova. (Od svoje strani je Francija zahtevala, naj bo pri tem sestanku, če do njega pride, navzoč tudi predstavnik Francije.)

Londonski krogi trdijo nadalje, da je Churchill diplomatskim potom v zvezi s sovjetskim poslanilstvom v Londonu in s poslanilstvom Velike Britanije v Moskvi. (Namestnik ruskega zunanjega ministra Gromiko je bil na čajanki, ki jo je priredilo britansko veleposlanstvo v Moskvi.)

Churchillova akcija je po vseh iz vladnih krogov naletela na odobravanje v Moskvi in se pričakuje, da bo prišlo tudi iz Moskve uradno povabilo za sestanek med Malenkovic, Eisenhowerjem in Churchillom. Sestankem pa naj bi se ne vršil ne v Moskvi, ne v Washingtonu, marveč nekje—na sredi pota.

Dne 28. maja bo novi sovjetski poslanik v Londonu Jakob Malik predal kraljici Elizabeti svoja poverljiva pisma in naj bi v svojem nagovoru, kot je običajen pri takih prilikah, omenil potrebo po sestanku "treh velikih."

Londonška vlada trdi tudi, da je ameriško poslanstvo v Londonu, kakor tudi ono v Moskvi diplomatskim potom obveščeno o vsakokratnem stanju med Londonom in Moskvo.

Uradno ameriško stališče, povdarjeno bodisi iz ust predsednika Eisenhowerja, bodisi iz ust državnega tajnika John Foster Dullesa k nameravanemu sestanku "treh velikih" je tole:

Rusija mora najprvo z nekim konkretnim dejanjem pokazati, da hoče rešiti sporna vprašanja mirnim potom. To konkretno dejanje bi n. pr. bilo, če bi pristala na mir na Koreji, ali pa, če bi pristala na mirovno pogodbo z Avstrijo in dovolila tej Avstriji politično samostojnost in neodvisnost, kakor je bila Avstriji zagotovljena z moskovsko izjavo

iz leta 1943, podane tudi v soglasju sovjetske vlade, da bo Avstrija po končani vojni postala suverena.

(V resnici je bilo do sedaj 260 sestankov diplomatskih zastopnikov štirih velesil. Na teh sestankih se je govorilo o mirovni pogodbi z Avstrijo, do pogodbe pa vsled ruskega odpora v resnici ni nikdar prišlo. Koncem maja se sestanejo v Londonu zopet namestniki zunanjih ministrov Velike Britanije, Francije, Sovjetske zveze in zastopniki državnega tajništva Amerike, da poskušajo zediniti se na besedilo načrta mirovne pogodbe z Avstrijo.)

V zunanje političnih vprašanjih Amerike se v senatnih krogih z veliko napetostjo pričakuje vrnitev državnega tajnika John Foster Dullesa, ki se trenutno nahaja v Indiji, New Delhi. Njegovo bivanje v Indiji je določeno za tri dni. Politično najvažnejši razgovori bodo s predsednikom indijske vlade Nehrujem. Od poročila Dullesa kot ga bo podal tako predsedniku, kakor tudi senatu, bo odvisno, ali bo Amerika začela res popolnoma novo zunanjo politiko do judovske države Izrael na eni ter do držav arabskega sveta na drugi strani.

Nov napad McCarthyja

WASHINGTON, 20. maja.—McCarthy je v svojem pododboru senata, ki se bavi s komunizmom, trdil, da je dobil dokaze, da sto britanskih in 62 ladij drugih nekomunističnih držav trguje z komunistično Kitajsko, četudi so v vojni na Koreji.

Velika Britanija je v letošnjem letu pomnožila uvoz na Kitajsko za 1700 odstotkov.

Zgodilo se je prvič v zgodovini, da država, ki je na eni strani v vojni, pomaga s svojimi ladjami, da se na ozemlje te vojne prevažajo z njenimi ladjami sovrzni vojniki.

Eisenhower se mora uradno izjaviti o Ameriki in Kitajski ter Ameriki in njenem stališču do takih zavezniških držav.

Redna seja

Redna seja društva Washington št. 32 ZSZ se vrši v petek zvečer ob osmih v navadnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd. Prosi se članstvo, da se udeleži polnoštevilo.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri družini Mr. in Mrs. Rudolph Brundula na 17817 Delavan Rd. in jima pustile v spomin krepkega fantka-prvorojenca, ki je tehtal sedem funtov in dve unči. Mlada mamica je hči poznanih Mr. in Mrs. Joseph Tisovec iz Delavan Rd., ki sta postala sedaj prvič stari oče in stara mama, srečni oče je pa sin poznanih Mr. in Mrs. Frank Brundula iz 583 Bishop Rd., klimate čast biti stari oče in stara mati drugič. Prastari oče in prastara mati sta pa poznana Mr. in Mrs. Joseph Tisovec iz Dayton Rd., Madison, O. Naše čestitke!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POLITIKA NAJ BO SODOBNA!

(1)

Ameriški politiki se radi sklicujejo na to, kako je bilo z Ameriko stoletje ali desetletja nazaj. Zlasti v pogledu narodnih dohodkov, pa tudi narodnih izdatkov, ki se zrcalijo v raznih javnih proračunih. To primerjanje je samo na sebi zanimivo, vendar pa ne opravičilo za politiko, ki naj se vodi danes, če naj bo sodobna in moderna.

Te primere n. pr. pravijo:

Za urad, ki se bavi z vremensko napovedjo se troši na leto \$26,970,000. Leta 1834 pa je znašal celotni federalni strošek za vso Ameriko le \$24,601,982.

Ali—pred 50 leti je potrošila federalna vlada na leto kakih 600 milijonov dolarjev. Teh 600 milijonov dolarjev pa je pomenilo le dva odstotka celokupnega narodnega dohodka. Federalni proračun v postavki stroškov od danes pa znaša 80 milijard dolarjev ali stotriindevetdesetkrat več kot pred 50 leti, ali 27% celokupnega narodnega dohodka. Če pa se vzame v poštev proračun posameznih držav in lokalnih oblasti, predvsem občin, potem trošimo v Ameriki za javne namene preko sto milijard dolarjev ali celih 35% narodnega dohodka.

Življenje Amerike je privedlo do tega, da so federalni posli narastli. Če se bavimo z vsebino tako imenovane socialnega vprašanja, ne moremo reči, da je samo na eni strani nekaj zla, ki se mora odpraviti. Tudi ni to zlo vedno recimo na delavski strani. Socialno vprašanje zadene enkrat ta, drugič drugi stan. Velika depresija, ki se je začela leta 1929 in ki je nam vsem skupaj še v živem spominu, se je začela s socialnim vprašanjem ameriških farmerjev. Treba je bilo rešiti to socialno vprašanje in federalna vlada je iznašla poseben sistem, da pomaga farmerjem z aktivno pomočjo in z odkupom njihovih pridelkov, tako da ameriški farmer pri nakupu kmetijskih strojev in s stroški obdelovanja zemlje ne bo izkazal v svoji bilanci primanjkljaja. To se pravi, da to kar prodaja, naj vsaj krije to, kar se potroši za obdelovanje zemlje. Če pa je socialno vprašanje v neki gotovi dobi v enem stanu in če se to socialno vprašanje odpravi, s tem še ni rečeno, da mora sistem, ki se je uvedel ob nastanku socialnega vprašanja, trajati v nedoglednost. Ravno v kmetijskem vprašanju Amerike je n. pr. značilno, da se vleče postavka \$250,000,000 na leto kot federalna pomoč za gnojenje kmetijskih posestev. Ti dolarji ne gredo samo v prid tistim kmetom, ki imajo nerodovito zemljo, marveč tudi na splošno v prid kmetom, ki imajo rodovito zemljo in ki so povrh vsega še sami na sebi bogati. Stvar se je zdela zaostala in zastarela celo ameriškim farmerjem, ki so sami od sebe predlagali, da se postavka \$250,000,000 zniža vsaj na \$150,000,000, ti dolarji pa naj se porabijo za gnojenje zemljišč, ki so gnojenja potrebna in tistim, ki nimajo lastnih sredstev za zboljšanje svojih zemljišč. Toda značilno je, da so se morali oglašiti k vprašanju kmetije sami, da pa federalni birokratizem tega nedostatka ni opazil sam od sebe.

V Ameriki je v veljavi in obtoku srebrni dolar. Posegli bi predalec v zgodovino vprašanja ali naj velja za dolar zlata ali srebrna podlaga. Dejstvo ostane, da federalna vlada plačuje \$30,000,000 na leto za nakup srebra. Nekaj kompanij v osmih ameriških državah, ki dajejo srebro, je prvotno zahtevalo federalno pomoč pri proizvodnji srebra. Danes ne moremo trditi, da bi "to socialno vprašanje srebra" še obstajalo in vendar se mehanično in avtomatično plačuje kompanijam iz federalne blagajne še vedno \$30,000,000 podpore.

Farmerji Louisiane, ki so se začeli baviti z gojitvijo sladkornega trsa in sladkorne pese, so zahtevali federalno podporo. V začetku tega procesa je bilo neko socialno vprašanje gotovo na njihovi strani. Toda ta industrija je danes v polnem razmahu in gre svojo normalno pot, pa bi se federalna pomoč lahko brez nadaljnjega ukinita. Federalni birokratizem, ki gleda z republikanskimi očmi tudi na dolar, katerega naj se porazdeli ravno radi dolarja, tudi tistim, ki niso potrebni, da ne bo politične zamere, se še vedno trosi v ta namen.

Tudi ladjedelništvo ima v začetku industrije svoje socialno vprašanje. Redoma vsaj za nekaj časa tudi potem, ko se odvijajo pomorske proge in ko je treba določiti tarife za prevoz. Tudi to ladjedelništvo se še danes federalno podpira.

L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

RAZNO IZ COLLINWOODA

V. Coff

Moja zahvala naj bo tem potom izrečena vsem prijateljem, kateri so mi poslali v bolnišnico evetlice, voščilne kartice, razna darila, slaščice in cigarete, kakor tudi za obiske v bolnišnici in nato na domu v času moje bolezni, oziroma poškodb, katere sem dobil pri delu v tovarni. Človek nikdar ne ve kedaj bo usoda lopnila po njem, danes si lahko zdrav in jutri pa že na mrtvaškem odru ali pa v bolnišnici ali pa doma na bolniški postelji. Tako je naše življenje in star pregovor pravi; prijatelja najbolj spoznaš v slučaju potrebe ali pa boleznih. Jaz nisem nikdar niti mislil, da imam toliko prijateljev, kar mi je pokazalo v zadnjih mesecih ko sem bil bolan. Vsi ti sprejmite moje iskreno zahvalo za vaše sočustvovanje. Danes sem zopet na svojih nogah in se počutim zdravega vsaj toliko, da že lahko hodim in sem se že povrnil na delo. Po boleznih ko človek ozdravi, tedaj šele spozna koliko je zdravje vredno. Ko sem v bolnišnici ležal v postelji in ko sem sprejel vašo kartico ali pa vaš oseben obisk in tedaj ko ste vi odšli, mi je marsikatera solza zdrknila po licih ne toliko zaradi mojih bolečin pač pa po mislih, da ima človek res iskrenih prijateljev, kateri so v tragični uri to "najboljši prijatelji." Še enkrat vsem vam, hvala.

Filmske slike v SDD se bo kazalo v petek zvečer dne 29. maja ob 8. uri v zgornji dvorani. Vstopnina prosta vsakemu posetniku. Filmske slike v naravnih barvah sta posnela v zadnjem poletju na obisku rodne domovine poznana člana pevkega zbora Jadran Mr. in Mrs. Joe Prime iz 15508 Holmes Ave. Pripravljena sta kazati te filme brezplačno, dasiravno so ti filmi stali precej denarja. Torej imejte že danes v mislih petek večer, 29. maja in pridite pogledati te slike v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. Na filmu boste videli vasi in kraje iz Slovenskega Primorja, ljubljanskih krajev in gorenjskih lepote se boste tudi lahko navžili. Na slikah je tudi veliko sorodnikov, bratov, sestra, mater in očetov mnogih ameriških Slovencev in marsikdo bo na tem filmu lahko videl svoje drage po mnogih letih od kar se je razšel z njimi. Malo več podrobnosti o teh filmih pa bomo vam podali v prihodnjih dneh. Za danes vam damo le vedeti, da se bo te filmske slike kazalo in to brez vsake vstopnine. Torej le povejte svojim znancem in jih povabite v Slovenski delavski dom za ta večer. Imeli boste veliko užitka. Poleg filmov, katere sta Primčeva dva posnela, se bo tudi prvič kazalo film, kateri je bil posnet ob priliki "25-letnice otvoritve Slovenskega delavskega doma." Tudi ti filmi so prav krasni in dobro posneti po Mr. Joe Zele, mlajši. Petindvajset letnica SDD je v vseh ozirih prav imenitno uspešna, bilo vas je mnogo na banketu te proslave in če hočete, same sebe videti na filmu, pridite na imenovani večer v SDD. Prav gotov sem, da se vam bo poseben dopadel del filma naših žena v pristnih slovenskih narodnih nošah, to je deklet, katere so stregla na tej prireditvi, odsek žena SDD in sprejemalke gostov, i.t.d.—na kratko povedano, skoraj vsaka oseba, ki je bila na 25-letnici SDD je bila posneta na film in gotovo bo za vsakega prava posebnost videti samega sebe "kakšen je."

Enakopravnost nam je potrebna—brez nje bi naše kulture organizacije v metropoli ne zmo-

gle obstojati in bi tudi ne žele uspeha kakršnega je imel zbor Jadran na zadnji zborovi opereti. Da, potreben nam je list Enakopravnost posebno poradi naših kulturnih organizacij. Ali si ste že kedaj vzeli v misel kje in kako naj bi se oglaševalo naše koncerte in splošne prireditve ako bi ne imeli Enakopravnosti? Ne, naša društva ne bi žela finančnega in ne moralnega uspeha ako bi bila odvisna na svoje oglaševanja na primer samo v Prosveti ker ona nima toliko prostora za naše dopise, katere so vitalno važni za oglaševanje prireditev. Ako pošljemo v Enakopravnost, recimo si dolg ali obširen dopis z popisanim predstavo, to list priobči v celoti, dočim Prosveta tega ne stori. Dobro bi bilo, da naša kulturna društva tudi ne pozabijo na pomen lista in naj od časa do časa listu naklonijo tudi kak oglas ker noben časopis ne zmore izhajati brez plačanih oglasov, kar naj bi delno krilo brezplačne kolone dopisov.

Tone Janković pravi v Prosveti z dne 15. maja: "drugi dan sem gruntal in premišljeval stvar od vseh strani, ker prav dobro poznam članstvo in druge ljudi, ki so progresivnega mišljenja. Prišel sem do zaključka, da jih je manjkalo veliko, veliko. Kaj so vzroki ravno ne vem. Morda je veliko škodoval, kar sem že prej slišal, sklep o poslanstvu "dobre volje" in onih dveh pomočnic i.t.d. (v mislih ima tu zadnje prireditve ali konferenco Progresivnih Slovencev). Kot mnogi drugi se tudi jaz ne strinjam s tem sklepom. Podpisani sem podporni član te organizacije, na katero sem ponosen i.t.d.—Tudi jaz želim k temu malo dodati ker sem bil tudi med onimi, ki so organizacijo organizirali in mi je bil saj tedaj program Progresivnih Slovencev znan, zakaj je bila organizacija organizirana in dolgo let delovala po potih in načrtih, poradi katerih se je organizacija organizirala." Prav pove Janković v tem svojem dopisu in je še veliko drugih, kateri se z "poslanstvom dobre volje" ne strinjajo, ker to poslanstvo ni bilo dobro organizirano—brez vsakega idealnega načrta. Ako naj bi že šla "poslanka dobre volje" na obisk v Jugoslavijo, naj bi to bila ameriška Slovenka izmed mlajše generacije, katere naj bi bila tudi osebno inteligentna in širokovidna, saj je med članicami Progresivnih tudi več mladih žena in deklet, katere bi to poslanstvo gotovo izvršile tako, da bi takšen obisk bil v ponos ne samo organizaciji Progresivnih Slovencev pač pa vsem ameriškim Slovincem. Gotovo ni bil namen organizacije poslati "poslanko dobre volje" samo na lušt rajžo, pač pa z namenom, da bi se ustvarilo dobro voljo in kulturni sporazum s sobraty in sestrami v Sloveniji. Tudi je izven pravega mesta to, da se že vsako kolekto v zvezi z našo rojstno domovino hoče natveziti na rame naroda in naših društev, ker vsega tega je že vse preveč in se s tem ubija že tisto malo dobre volje kar je še ostalo med ameriški Slovenci v zvezi z vsemi sličnimi akcijami in kolektami. Na vse večne čase naš narod in naše organizacije pač ne bodo zmogle podpirati stari kraj, prej ali slej se bo moglo temu napraviti—konec.

ROKA POSTAVE

Policiisti imajo nalogo, da strogo nadzirajo promet in pomagajo zmanjšati število prometnih nesreč. To pomeni, da bo več avtomobilistov kakor pešcev aretiranih radi raznih prekrškov. Prekoračite cestno samo na križiščih in kjer je prometna luč—ravnanje se po njej.

Iz Euclida

EUCLID, Ohio—Novice iz Euclida so za nekaj časa kar ukinjene. Ni bilo kaj posebnega za poročati, pa smo kar odložili, ampak sedaj imamo zopet na vrsti naše slavno balincanje in se bo kaj več slišalo od tu.

Že zadnji dve nedelji so metali te balince, da se jih je slišalo daleč po naselbini. Imamo pa že napovedan boj od fantov iz Jutrovega (fantje, le ne postavljajte se preveč, veste, imamo tudi pri nas pristne Krašovce, ki jih znajo metati z lufta). Zadnjič sem se nekoliko mudila okrog balinišča in mi je prišlo na ušesa, da je napovedana bitka, pa si mislim, no le dajte, saj imam še jaz enega, ki se bo pomeril z vami. Ampak o tem še drugič kaj več.

Za sedaj pa imamo drugo novico, ki jo hočem povedati. Veste, naš Urban se je odločil iti v Pennsylvanijo na poskušnjo če je tam bolj zdravo podnebje kot pa tu. Da mu ne bo predolgčas, bo vzel s seboj kar celi štab, povabil je pa tudi vse svoje prijatelje in znance, da bo zabava cela. Ako se hočete še vi pridružiti in ga spremiti tja do West Newtona, se kar kmalu prijavite. Naš Jože Durjava pravi, da ima še nekaj sedežev na razpolago, torej, požurite se. Da se vam ni treba bati vožnje, je Urban obljubil vzeti s seboj slavnega zdravnika, ki bo skrbel če bo kaj narobe. Tudi bolničarka bo na razpolago za vsak slučaj. Da se pa ne bo kršila postava, bo poleg tudi orožnik, torej ni nikakršnega izgovora, da bi se bali zaiti v veselo družbo. Odločite se in pridružite se jim. V Pennsylvaniji so se pripravili tako dobro, da ni treba nikomur jemati fižola na pot kakor smo to delali v stari domovini ko smo šli na potovanje; postrežbe bo fina.

Torej, pridite v nedeljo, 24. maja k nam na našo balincarsko bitko tu v Euclidu, kjer se bomo lahko še natančneje pogovorili za skupno potovanje 30. maja v Pennsylvanijo.

Mary Medvešek.

Na obisk s Californije

FONTANA, Calif.—Sporočam, da se 20. maja podajo od tu na obisk v Cleveland Mrs. Mary Pavšek in Mrs. Mary King. Mrs. Pavšek bo šla k sinu John v Willowick, Ohio, obiskala pa bo tudi sestro v Forest City, Pa. Mrs. King pa gre tudi k sinu in hčeram na Tracy Ave. v Euclidu.

Na počitnicah se boste nahajale toliko časa, da jima bo začelo biti dolg čas po kalifornijskem soncu.

Zelimo jima dosti zabave in srečni povratek. Tako bom za nedoločen čas ostal samec po 32tih letih najinega zakona.

John Pavšek.

POPLAVE NA JUGU

LAKE CHARLES, La., 20. maja—Mestu in pristanišču, ki ima 50,000 prebivalcev, grozi največja poplava v njegovi zgodovini. Reka Calcasieu je prestopila svoje bregove in je vodno stanje visoko pet čevljev.

Ta poročila iz Texasa poročajo, da je narasla reka Sabine in da prebivalstvo zapušča domove.

VDOVA ROOSEVELT NA JAPONSKO

NEW YORK, 20. maja—Eleonora Roosevelt je odpotovala s letalom na Japonsko. Pot jo vodi preko Los Angeles in Honolulu. Vdova Roosevelt ostane na Japonskem pet tednov in bo predavala raznim ženskim organizacijam o Ameriki.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

BAGGALEY, Pa.—Po prestani težki operaciji se zdravita sedaj na domu Cenko Loncharich in Josephine Samonšek.—Victorijo Kuhar je zadela kap in odpeljana je bila v bolnišnico v Latrobe.

FAYETTE CITY, Pa.—V vojaško službo se je podal Peter Povzenich, sin družine Mihael in Goldie Povzenich.

BLACK DIAMOND, Wash.—V bolnišnici v Seattle je umrl 27. aprila John Celigoj, star 61 let. Umrl je tri tedne po operaciji na možganih. Doma je bil s Parja pri St. Petru na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1912. Bil je član SNPJ. Zapušča ženo, tri sinove in hčer ter v Somersetu, Colo., sestro.

CHICAGO, Ill.—V staro domovino so se podali Maggie Krantz, Rosie Bavčar in hči Bernice Alm, ki so vse iz poznane Končanove družine.—Iz toplih krajev v Californiji in Floridi, kamor je šla iskat zdravja, se je zopet povrnila v Chicago poznana Katka Horvatin.

EVELETH, Minn.—Tu je umrla Elizabeth Tehovnik, stara 70 let, članica KSKJ. Mož ji je umrl leta 1939.

SPRINGFIELD, Ill.—Naglo ma je zbolel za srčno hibo Anton Church, ki je bil prepeljan v bolnišnico. Soproga Antonija boleha že nad leto dni za mrtvoudom in bolezen moža jo je znova potrla.—Na svojem domu se zdravi za srčno hibo Viktorija Komaz.

LISBON, O.—Na obisku v Skofji loki v Sloveniji se nahaja poznani Jacob Bergant.

JOLIET, Ill.—Umrla je Johanna Torkar, stara 72 let. Doma je bila iz Logatca. Bila je članica KSKJ. Zapušča soproga Louisa, štiri sinove, dve hčeri, osem vnukov in več sorodnikov.—V Koreji se nahaja Pvt. Louis P. Wolf, sin Mr. in Mrs. Anton Wolf, ki je vstopil v vojaško službo v januarju 1952.—Iz Koreje se je srečno vrnil domov Pfc. Ray Knez, sin Mr. in Mrs. Steve Knez.

ELY, Minn.—Po 15-mesečni bolezni je preminil Louis Janežič, star 57 let, ki je podlegel raku. Doma je bil iz Škrilje pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1914. Zapušča ženo, dva sinova in hčer, brata Jakoba v Elyu in brata Franka v Argentini.

ROSEBOOM, N. Y.—Tu je umrl 15. aprila Anton Semrov, rojen leta 1879 v Jugoslaviji, v Ameriko je prišel leta 1903 in sicer v Pennsylvanijo, kjer se je oženil. Leta 1921 se je družina preselila v Roseboom, kjer je žena umrla leta 1949. Zapušča štiri sinove, hčer in šest vnukov.

JOHNSTOWN, Pa.—Dne 11. maja je umrl Jacob Napotnik, ki je dosegel starost 82 let. Doma je bil iz Rajhenburga na Štajerskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1903. Zapušča pet sinov, štiri hčere in 14 vnukov. ARMA, Kans.—Po večletnem slabem zdravju je umrl 10. maja Anton Pance, star 76 let. Doma je bil iz Zagorja ob Savi, v Ameriki pa od leta 1913. Zapušča hčer, tri brate in sestro. Bil je član SNPJ.

BESSEMER, Pa.—Dne 17. maja je umrla Pauline Likovich, rojena Maček, stara 39 let. Bila je članica SNPJ. Zapušča soproga, hčer, sina, štiri sestre in tri brate.

CHICAGO, Ill.—John Potokar je prejel iz stare domovine pismo, v katerem mu sporočajo, da je 12. maja umrla soproga njegovega strica Antona Potokarja. Pokojna Frances Potokar se je z možem podala pred letom dni v njen rojstni kraj Savo pri Litiji, kjer je umrla.

Iz čikov narejene cigarete dobičkarosne za Angleže

Marsikdo bo ob tem naslovu pomislil, da se šalimo, pa je vendar res, da Anglija čike izvažajo. Cigarete so namreč v Veliki Britaniji zaradi visokih taks zelo drage. Angleške oblasti izdajajo celo posebne koncesije za pobiranje čikov. Kdor hoče koncesijo dobiti, mora plačati nekaj funtsterlingov. Kinematografi, katerih je kaja dovoljena, pa tudi gostinska podjetja in nočni lokali, dajejo pobiranje čikov v zakup. Podjetni Angleži so ustanovili celo posebne koncerne, ki so te koncesije kupile. Njihovi uslužbenci hodijo po javnih lokalih, ko jih zapirajo, da poberejo čike. Največ je treba plačati za lokale, kamor zahajajo ameriški letalci. Amerikane cigarete nikoli ne pokadi do konca, marveč pusti v čiku precej tobaka. Najbolj cenijo v Angliji čike iz eksotičnih klubov, kjer kade ljudje posebno drage azijske cigarete in cigare.

V Veliki Britaniji prav nič ne prikrivajo, da izdelujejo iz čikov nove cigarete. Na njih sicer ni tovarniške znamke, vendar pa so zelo priljubljene, ker jih prodajo za polovico ceneje kakor druge. Iz čikov narejene cigarete prodajajo zlasti v pristaniških okrajih Londona, Glasgowa in Liverpoola, po lokalih, kamor radi zahajajo mornarji.

Angleška državna blagajna bi se rada vključila v to cvetočo trgovino. Samo v Londonu namreč vrže ta trgovina na leto kar 80,000 funtsterlingov. Vlada jo je hotela obremeniti s taksumi na tobak, pa je sodišče to preprečilo, češ da je bil tobak obdavčen že ob prvi predelavi. To je ohrabilo fabrikante cigaret iz čikov, da so svojo proizvodnjo povečali in da izvažajo takšne cigarete po vseh angleških dominijih in kolonijah, zlasti na Zlato obalo in v Nigerijo.

Begunci se znajdejo

BERLIN, 20. maja — Radi naraščanja političnih beguncev, tudi med delavci, ki bežijo v zapadni del Berlina in pobegnejo iz vlakov že med potjo, je vodstvo vzhodno nemških železnic, ki je pod komunistično upravo, izdalo sledeči ukaz: Vlaki, ki vozijo delavstvo iz Vzhodne Nemčije v Berlin, se ne smejo ustaviti na nobeni postaji, dokler ne dosežejo zone v Berlinu, ki jo upravljajo komunisti. Iznajdljivi pa so tudi delavci, ki imajo namen, da pobegnejo medpostojoma. Tudi vlak, ki vozi brez prestopank do določene železniške postaje, se mora ustaviti, če se potegne—zasilna zavora. Te zasilne zavore se delavci poslužujejo, vlak se mora ustaviti in novi politični begunci naraščajo.

KAČE SE PLAZIJO

RIO DE JANEIRO, 20. maja —Mogočni veletok Amazona, ki je prestopila bregove in poplaval veliko pokrajino braziljske zvezne države, je poleg povodnjih povzročila še druge nevarnosti. Iz džungel prihajajo strupene kače in to v takem številu, da so bile oblasti prisiljene organizirati posebne oddelke, ki so šli ven na čolnih in pobijajo strupeno golazen.

FILMSKE SLIKE

IZ STARE DOMOVINE, katere je posnel Mr. Joe Prime, in slike posnete na 25-letnici Slov. delavskega doma se bo kazalo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v PETER VEČER, dne 29. MAJA Pričetek ob 8. uri zvečer VSTOPNINA PROSTA

RADIOASTRONOMIJA—POMOČNIK KLASIČNE ASTRONOMIJE

Radioastronomija je veda, ki proučuje sončne in kozmične radio valove. Astronomski teleskopi zajemajo svetlobne valove, torej svetlobo, ki prihaja na zemljo s planetov, zvezd, tujih zvezdnih sestavov in meglice v vesolju. V radioastronomiji uporabljajo radioteleskop. To je teleskop, ki prejema kozmične radijske valove in na ta način omogoča zvezdosledno proučevanje sicer nevidnih dogodkov in pojavov v vesoljstvu.

Edina razlika med obema opazovanjema je le v dolžini valov, kajti sicer v obeh primerih prejemajo elektromagnetne valove. Radijski valovi so nevidni, vendar v radioteleskopih merijo njihovo dolžino, jakost, število period v sekundi in njihovo smer.

V bistvu je radioteleskop parabolni ogledalo, podobno parabolični anteni radarja. Najbolje je radioteleskop postavljen tako, da se lahko giblje v ravnini meridiana. Ogledalo lovi valove, ki prihajajo iz vesolja, in jih reflektira na anteno v žarišču ogledala. Prejeta radijska energija odhaja iz antene v visokofrekvenčni prejemnik, od tam pa v slušalke ali zvočnik, v katerih se sliči kot žvižganje. Amplitudo valov (višinska razlika med vrhom in dnom vala) stalno beleži papirnati trak, ki se počasi odvijaja. Dež, megla in oblaki nič ne ovirajo prejemanja radijskih valov iz vesolja. Pogoj za dobro delovanje naprave pa je, da mora biti radioteleskop postavljen čim dalje od večjih mest in njihovega vrveža.

Znano je, da sonce izžareva radijske valove in da radijski šumi prihajajo po večini iz našega zvezdnega sestava (iz Rimske ceste in iz drugih ozvezdij), posebno pa iz ozvezdij Labuda in Sagitariusa. Menijo, da so odkrili tudi vroke za te šume. Velika probodna moč ultrakratkih radijskih valov znanstvenikom omogoča, da na sorazmerno lahek način zagotovo določijo, na kateri daljavi v notranosti sonca, oziroma v gneti našega ozvezdja je vir prejete radijske energije.

Z radioastronomskimi opazovanji so ugotovili dve pomembni dejstvi: prvič, da—proti pričakovanju—gosti snopi radijske energije ne prihajajo od bleščočih zvezd, temveč iz onih področij našega ozvezdja, kjer niti z najmočnejšimi teleskopi niso odkrili nobene zvezde. Kaže, da so močni viri radijske energije neke v velikih temnih oblakih medzvezdnega prahu našega ozvezdja. Angleški in avstralski

astronomi so celo ugotovili mesta nekaterih izmed teh virov. Eno je v ozvezdju Labuda, drugo pa v ozvezdju Kasiopeje. Ker so ti nevidni viri radijske energije sorazmerno majhni in ker podobno kot vidne zvezde izžarevajo močno elektromagnetno energijo, jih imenujejo "radiozvezde."

Radioastronomija je pomočnik klasične astronomije, razen tega pa je z njeno pomočjo mogoče napovedovanje "radijskega vremena" ali kakšen bo prejem radijskih oddaj, saj je mnogim bralcem znano, da se radijske oddaje zelo razlikujejo med seboj, kar je odvisno od dnevnega ali letnega časa in še od drugih okolnosti. Znano je, da so radijske oddaje na velike daljave odvisne od stanja ionosfere (to je oni del atmosfere, ki je 30 do 140 km nad Zemljo), na ta pa odvisna od razmer na soncu. Ugotavljanje elektromagnetnih sprememb na soncu s pomočjo radioastronomije je važna osnova za napovedovanje radijskega vremena ali kvalitete prejema radijskih oddaj.

Radioastronomija je pač zelo odmaknjena od našega vsakdanjega življenja. Kot vsaka znanstvena dejavnost pa ima tudi ona svojo vlogo v našem vsakdanjem življenju. Njeni izsledki omogočajo praktične zaključke, ki zanimajo neštete milijone poslušalcev radijskih oddaj.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

ŠOFERJI IN PIJAČA

V zadnjem času je bilo v radovljiskem okraju več težjih avtomobilskih nesreč. Za večino teh nesreč so krivi vinjeni šoferji. Ljudje se upravičeno zgražajo nad tako očitnim razsipanjem družbene imovine, saj gre škoda v milijone, razen tega pa je ogrožena varnost prometa.

Izrazit primer skrajne malomarnosti pri opravljanju svoje službe je primer Karla Beguša, šoferja tovarne "Plamen" iz Kroppe, ki je bil zaradi ogrožanja varnosti prometa že večkrat kaznovan, sedaj pa spet čaka na sodbo—ki bo gotovo ostrejša kot dosedanje—ker je v marcu zakrivil težjo prometno nesrečo. Ko je s težkim tovornim avtomobilom prevažal deske razdrte barake iz Dražgoš v Kropo, je zaradi pijanosti za krmilom zaspal, samo sebi prepuščeno vozilo pa je strmoglavilo v dolino in se večkrat prevrnilo. Cloveških žrtve sicer ni bilo, čeprav sta bila na avtomobilu še dva delavca, le šofer je dobil lažje telesne poškodbe. Materialna škoda pa je ocenjena na pol milijona dinarjev.

LETALSKO OPORIŠČE BLIZU SEVERNEGA TEČAJA

Obramba proti sovjetskim napadnim naklepom je dobila zelo važno točko. To je letalsko oporišče Thule, ki ni samo čudovito delo moderne tehnike, temveč tudi močan branik svobodnega sveta, kajti reaktivna letala imajo od tega oporišča samo po pet ur leta do največjih in najvažnejših sovjetskih središč. Oporišče je v skalnati dolini, komaj 20 km daleč od ledenikov in 2100 km daleč od sovjetskega področja. Pred 20 meseci je bil Thule (ime pride od latinskega Ulthule, kar pomeni zadnja meja) samo majhna dansko-ameriška vremenska postaja, kjer je bilo nekaj preprostih barak za 18 mož posadke. Med poletjem 1951 pa so začeli zbirati v skalnati dolini gradbeni material in stroje. Vse priprave, ki so se začele že konec marca 1951 in pri katerih je sodelovalo okoli 400 inženirjev, tehnikov in geometrov, so bile znane pod imenom "Operation Blue Jay." Pod tem imenom se je skrival načrt velikega strateškega pomena, ki je moral ostati prikrit do svoje dovršitve kakor nekdanj zavezniška invazija v Normandiji.

Urejevanje letalskega oporišča je bilo zelo naporno zlasti v prvi zimi, ki je bila tako huda, da zanjo celo najstarejši Eskimi niso našli primerjave v svojih spominih. O težavah pričajo dovolj že naslednji podatki:

Med dovažanjem materiala leta 1951, ko so še meseca julija ogromne količine ledu ovirale ladje, je bilo med transporti poškodovanih nad 250 ladijskih vi-

jakov. Pred vsakim transportom so morale posebne skupine delavcev razstreljevati in razbijati led. Vsak transport so morali spremljati tudi helikopterji, ki so neprestano preiskovali teren ter oskrbovali posamezne skupine delavcev tudi z živežem. Pri graditvi barak iz betona so uporabljali posebne naprave za ogrevanje z vročo paro, da beton zaradi hudega mraza ni popokal. Med dolgo hudo zimo je dosegal veter hitrost 150 km na uro, termometer pa je kazal tudi 40 stopinj pod ničlo.

Veliki napori pri graditvi tega letalskega oporišča pa so bili potrebni, kajti prej ko slej bo imela tudi Sovjetska zveza taka letalska oporišča nekje na Zemlji. Franca Jožefa, thulsko letalsko oporišče pa ni potrebno samo zaradi obrambe, temveč tudi zaradi rednega letalskega prometa med Evropo in Ameriko čez Severni tečaj.

H.A.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

UMRLA JE TIK PRED STOLETNIKO

V Litiji je umrla Marija Čamer, ki bi v letošnjem letu dočkala stoletnico svojega življenja. Zadnji čas je žena precej oslabila. Čamrova je bila večkrat deležna pomoči občinskega sveta za zdravstvo in socialno politiko, organizacije AFŽ in drugih množičnih organizacij, ki so ji lajšale dneve v visoki starosti. Čamrova je bila rojena v Trstu, in je bila mati sedmih otrok.

Oglašajte v Enakopravnosti

Društveni koledar

MAJ

30. maja, sobota—Piknik društva Strugglers št. 614 SNPJ na farmi SNPJ.

31. maja, nedelja—Piknik Zenskega odseka farne SNPJ.

JUNIJ

7. junija, nedelja—Piknik društva Concordians št. 185 SNPJ na farmi SNPJ.

14. junija, nedelja—Piknik društva Cleveland št. 126 SNPJ na farmi SNPJ.

21. junija, nedelja—Piknik društva Mir št. 142 SNPJ na farmi SNPJ.

28. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 SNPJ na farmi SNPJ.

28. junija, nedelja—Piknik društva Soča št. 26 SDZ na vrtu Doma zap. Slovencev, 6818 Denison Ave.

JULIJ

4. julija, sobota—Kulturni festival SNPJ na farmi SNPJ.

5. julija, nedelja—Piknik Farmškega odbora SNPJ.

12. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 SNPJ na farmi SNPJ.

19. julija, nedelja—Piknik društva Utopians št. 604 SNPJ na farmi SNPJ.

25. julija, sobota—Večerni piknik društva Comrades št. 566 SNPJ na farmi SNPJ.

26. julija, nedelja—Piknik društva V boj št. 53 SNPJ na farmi SNPJ.

AVGUST

2. avgusta, nedelja—Piknik društva Naprej št. 5 SNPJ na farmi SNPJ.

9. avgusta, nedelja—Piknik Naprednih Slovencev št. 137 SNPJ na farmi SNPJ.

23. avgusta, nedelja—Koncert na farmi SNPJ.

30. avgusta, nedelja—Piknik krožka št. 1 Prog. Slov. na farmi SNPJ.

SEPTEMBER

6. septembra, nedelja—Piknik Mladinskega zbora ŠDD na farmi SNPJ.

13. septembra, nedelja—Proslava Prog. Slovencev Amerike na farmi SNPJ.

20. septembra, nedelja—Klubov piknik na farmi SNPJ.

**KADAR POTREBUJETE
ZAVAROVALNINO**
proti ognju, viharju in avtomobile, se lahko zanesljivo obrnete na
L. Petrich
19001 Kildeer Ave.—IV 1-1874

VAS MUČI REVMATIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

ST. CLAIR BEVERAGE
7702 St. Clair Ave., EX 1-0498
Odpri 10. do 9. zv.—Dostavimo.
Pivo, šampanjec, domača in importirana vina, mehka pijača, cigarete in okusni keki za vsako priliko.

Zavarovalnina
proti ognju in nevihti in
avtomobilskimi nezgodami
ZA ZANESLJIVO POTREBNO
SE PRIPOROČA
DANIEL STAKICH
AGENTURA
KE 1-1934
15813 WATERLOO RD.

PRODA SE AVTO
CHEVROLET IZDELKA L. 1948,
CLUB COUPE.
V zelo dobrem stanju. Prodaja se
radi odhoda k vojakom.
Zglasite se po 4. uri popoldne.
16709 Waterloo Rd.

For your VACATION
welcome to
CHRISTIANA LODGE
Slovenian Resort
• The Hotel has 30 rooms
with connecting showers.
Central dining room, with
American Slovenian cooking.
All sports, private beach,
boating and fishing. Cater to
overnight guests. 260 miles
from Cleveland. Located on
U. S. 112. Write for folder.
CHRISTIANA LODGE
Dominik and Agnes Krasovec,
prop.
Rt. 1, Box 175,
Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5

NAPRODAJ
ROCKY RIVER
Primerno za veliko družino; 9
sobna hiša, 2 tile kopalnici in stranišča, gorkota na plin, 3 garaže,
lota 110x216. Lepo splanirano.
Morate videti, da lahko pravilno
ocenite. Lastnik tudi sam financira.
Pokličite
CLearwater 1-1988

LES NAPRODAJ
Prodaja se rabljen les 2x4, 2x6
in 2x8, ter rabljeno žično ograjo
(wire fence), skupaj zvit.
Vpraša se na
1281½ E. 55 St.,
tel. EN 1-5313

Soda Fountain in restavracija
v središču slovenske in litvinske
naselbine. Prometen prostor na
voglju. Najemnine je nizka in dobi se
na željo tudi "lease" za 10 let. Pro-
daja lastnik sam. Cena \$4,500.
Vpraša se na
1398 East 66th Street,
vokal Wade Park Ave.

SLOVENSKA PEKARIJA
V SLOVENSKE NASELBINE SE
PRODA PO ZMERNI CENI RADI
BOLEZNI LASTNIKA.
Za natančnejša pojasnila se
zglasite na
6218 St. Clair Ave.

ISČE SE STANOVANJE

Isče se stanovanje
s 4 ali 5 sobami za 3 odrasle
osebe in enega otroka. Se plača
do \$55. mesečno. Najraje na vzhod-
ni strani. Pokličite
TO 1-6157

**OGLASAJTE V
ENAKOPRAVNOSTI**

DELO DOBIJO MOŠKI

MACHINE OPERATORJI in ASSEMBLERJI

Visoka plača od ure poleg
dodatka za življenjske stroške.
Prosimo, da se osebno zglasite
v našem uposlovalnem uradu
na Engle Rd., južno od
Brookparka

**FORD
MOTOR CO.**
17601 Brookpark Rd.

ASSEMBLERS

PREJSNJA IZKUŠNJA NI
POTREBNA
Tudi izurjeni

METAL FINISHERS

GAS AND ARC WELDERS

PAINT SPRAYERS

TORCH

SOLDERERS

TRIMMERS

Morate biti pripravljeni delati
1. ali 2. shift

SPREJEMAMO PROŠNJE

za zgornja dela od moških, ki
se zanimajo za delo na produk-
ciji pri sestavljanju station
wagon in panel truck ogrodij.
Visoka plača od ure

DELAVČEVE PODPORE

Penzijski načrt, zavarovalnina,
hospitalizacija, plačane
počitnice in prazniki
Zglasite se v našem

EMPLOYMENT OFFICE
od 8. zj. do 5. pop. dnevo razen
ob nedeljah

FISHER BODY

(EUCLID PLANT)
Division of General Motors
Corporation

20001 EUCLID AVE.

EUCLID, OHIO

TAPCO

SEDAJ
IZBIRA

izurjene moške

ZA

THE TEAM

PIPEFITTERS

(1/C)

MILLWRIGHTS

(1/C)

TOOL ROOM HELP

TURRET LATHE

TOOLMAKERS

Vsakovrstne

GRINDERS

POWER HOUSE

MECHANIC

(Mora imeti Ohio State Boiler
Operator licenco)

PRIDRUŽITE SE TAPCO

SKUPINI DANES

Prilika za napredovanje. Dobre
delovne razmere. Razne podpore.
Upisovalni urad odprt: od pone-
deljka do petka od 8. zj. do 5. pop.;
v soboto in nedeljo od 8. zj. do
3.30 pop. Prosimo, prinesite izkaz
državljanstva. Morate biti priprav-
ljeni delati katerikoli shift.

THOMPSON

PRODUCTS, INC.

23555 EUCLID AVE.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je po večletnem mučnem trpljenju na posledičnih poškodb, ki jih je dobil pri delu v tovarni, mirno v Gospodu zaspal za večno naš ljubljani soprog, dobri in skrbni oče in stari oče ter brat

1888

1953



JOHN IVANŠEK

Blagopokojnik je umrl dne 15. aprila 1953. Pogreb se je vršil dne 20. aprila iz Zakrskajkovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in po opravljeni sv. maši zadušnici in cerkvenih pogrebnih obredih smo položili njegovo truplo k večnemu počitku na pokopališče Calvary.

Pokojnik je bil doma iz vasi Trbeže, fara Artiče pri Brežicah, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti. Star je bil 64 let.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem onim, ki so krsto pokojnika ozaljšali s krasnimi venci in cvetjem, kar nam je bilo v tolažbo in dokaz, da ste pokojnika spoštovali.

Iskrena zahvala bodi izrečena vsem onim, ki so darovali za sv. maše, katere se bodo brale za mir in pokoj njegove duše. Hvala lepa Mr. in Mrs. Bogović, ki sta darovala za sv. maše tekom bolezni pokojnika, da bi mu bile olajšane bolečine, ter za dar v gotovini.

Hvala lepa vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu; vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti in se izrazili s sočutjem, plemenito ali osebno. Bog vam plačaj sotočno vsem, ki ste nam stali ob strani in bili v veliko pomoč v dneh naše žalosti. Iskrena hvala Rev. Baraga za obiske v boleznih, za podelitev sv. zakramentov in darovano sv. mašo in cerkvene pogrebne obrede ter za spremstvo iz pogrebnege zavoda v cerkev in na pokopališče. Enako lepa hvala tudi Rev. Tomcu za molitve ob krsti in pogrebnemu zavodu Frank Zakrskaj in sinovi za vso poslugo in lepo urejen pogreb. Hvala lepa tudi Mr. Joe Ponikvarju za ganljiv govor ob krsti v pogrebnem zavodu.

Prejubljeni soprog, oče, stari oče in brati! Prestal si trnjevo pot tega življenja. Bolečin, ki si jih moral prestati odkar si se ponesrečil pred 30 leti v tovarni, si potrpežljivo prenašal dokler Te ni rešil anglejši smrti. Zdaj se Tvoja duša raduje v nebeskih višavah, kjer uživa plačilo za vso Tvojo dobroto na tem svetu. Spomin na Te si ohranimo v naših srcih do konca naših dni, ko tudi mi pridemo tja, kjer si Ti.

SLADKA NAM JE MISEL NATE,
SRČNO LJUBLJENI SPROG IN OČE,
TEŽKA LILA JE LOČITEV,
TEŽKO BILO JE SLOVO.
DAN NA DAN OD TVOJE SMRTI
SOLZE NAM ROSE OKO.

Zaljubljeni ostali:

MARY, soproga
JOHN, sin
MRS. MARY KOLENC in MRS. JOSIE SOUCHIK, hčeri
štirje vnuki
v stari domovini pa dva brata FRANCE in JOŽE
in dve sestri LOJZA CERJAK in ANNA KOSS

Cleveland, Ohio, dne 21. maja 1953.

Survey Shows Bread Advance Less

While the costs of ingredients and labor have more than doubled in the past 12 years, bread prices have been held down—on a percentage basis—actually less than the advances in the costs of production, a recent survey shows.

Discussing the advance in meeting food prices at a meeting of bakery engineers, E. E. Kelley, Jr., President of the American Bakers Association, pointed out that whereas bread prices have

advanced 73% since 1941, flour has doubled, milk more than doubled, paper has increased more than 100% and labor costs in bakeries has gone up 155%.

He reported a survey of newspaper advertisements in 1941 and in 1953 which showed bread selling at 11c in 1941, and at 19c in 1953; milk was advertised at 8½¢ per quart compared with more than 20c in 1953; sugar was 4.6¢ per pound, against 10.1c this year; family flour was advertised at 3.9¢ per pound in 1941, currently at 9.4¢ per pound.

"Of great significance," he said, "is the fact that in this 12 year period, only two products have been improved from a nutritional standpoint—bread and enriched flour. The enrichment program started in 1941, B vita-

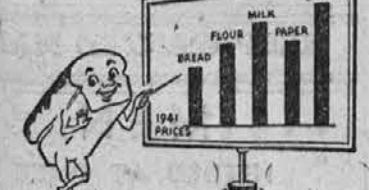
mins and iron being added to white bread. Leaders in medicine and nutrition have declared that the enrichment program was one of the greatest boons to public health ever recorded."

Further testimony to the importance of bread in the diet came from another source recently. A leading national magazine devoted 14 pages to a variety of uses for bread, closing the section with statements on bread's virtues.

A. A. Schaaf, head of the magazine's research department, declares that bread is important because:

"It is a sound, delicious, wholesome food. The old myth that bread is fattening has been exploded; it can and should be wisely included in a reducing diet. It is one of the most wonderful buys for the food value received.

"It is a fine source of cereal proteins whose value is stepped up by the bakers' increasing use of milk solids. Enriched and whole-grain breads do so much toward insuring adequate amounts of B vitamins and iron in the diet. It is filling and satisfying and such a good source of the energy we all—growing children especially—need."



POVEST

NAPISALA BRANKA JURCA

Na Gorenjskem blizu večje vasi stoji ob postranskem potu, kateri zavije kake pol ure pozneje na veliko cesto, na nizkem holmu prijazen gradič. Zidan ni redno, nego vidi se mu, kako sta stari oča in vnuk, praded in pravnuk, drug za drugim kot gospodarja prezidavala in rila po stenah in obokih; tu je eden nekoliko odstranil in podrl, tam zopet drugi nekaј pridejal in prislonil; še okna, obrnjena proti cesti, niso v ravni vrsti stavljena. Zadnjim gospodarjem pa tudi ni bilo veliko mar, kako je zidan gradič, pustil so ga večinoma v miru, tu in tam so ga zdaj pa zdaj ometali ali pobelili, ako je čas razoral po zidu prenevarne ali previdne rane, in tudi opeka na strehi

Kakih sto korakov pred njim igral se je majhen deček ob cesti pred leseno kmetsko kočo in ta se jezdecu menda ni povolilo.

(Dalje prihodnjič)

Vrtnarji cvetje šmarnic zelo cenijo za sestavo šopkov za nveste in za druge prilike. Gojijo jih v rastlinjakihi iz korenin, katere imajo v spečem stanju po več mesecev spravljene v kakem hladnem postoru. Nekaj tednov prej, predno rabijo cvetje, posadijo korenine v lončke in jih s primerno gorkoto do določenega časa prisilijo k cvetenju. Na ta način imajo to priljubljeno cvetje pri rokah v vsaki sezoni.

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. **NEKAJ POSEBNEGA:** Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

A black and white illustration of a man in a suit, holding a hat. The man is smiling and looking towards the viewer. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. A white pocket square is visible in his jacket pocket. He is holding a dark hat in his left hand. The illustration is done in a classic, slightly stylized manner with cross-hatching for shading.

TROPIČNI
z 2 paroma hlač
SUITS
28.88

- PLAVI • TAN
- RJAVI • SIVI
- SKIPPER PLAVI

The May Co.'s Basement oddelek z moško 'opravo

Regularne 36-44
Kratke 36-44
Dolge 37-44

1452 E. 57th St
PLaza 2-3141

Midway 3-326

KEystone 9-4169

GARDEN 2000

NEWcastle 1-3337

5036 W. Balmora
Baltimore 5 2646

Palisade 5-3648

Oglašajte v - - -
Enakopravnosti

FOR WORKMEN
IN THE DISTRICT OF COLUMBIA